

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 27 (1905)
Heft: 31

Anhang: Beilage zu Nr. 31 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Junges Sehnen.

Möchte weinen, weinen
Stille Tage lang,
Möchte fröhlich scheinen,
Bin so schmerzensfrank.

Hab' nur einen steten,
Heissen Herzentsdrang,
Möchte wachen, beten
Stille Nächte lang.

Möchl' die Seufzer fragen:
Ach, wohin, woher?
Ihr verschwiegenen Klagen
Sieht so wehmuthsvor!

Froh und traurig bin ich,
Kenne mich nicht mehr,
Tag und Nacht' sum' ich,
Wußt' ich, was mir wär!

Die Aushebung zur Ehe.

In der Monatsschrift für weibliche Schönheit und Körperpflege „Das Aeußere“ (Verlag Billi Kraus, Berlin) veröffentlicht Dr. Wilhelm Stetel einen äußerst interessanten Artikel gegen die oft befürwortete Aushebung zur Ehe. Dr. Stetel sagt u. a.: „Dem aufmerksamen Beobachter unserer Zeit kann es nicht entgehen, daß die Stimmen immer lauter und deutlicher werden, die eine ärztliche Untersuchung der Verlobten vor der statzabendlichen Eheschließung fordern. Ich will mich hier nicht auf den Standpunkt Rübsaums stellen, der sehr treffend bemerkt hat: „Mit welchem Recht können wir diesen armen Menschen das Ein gehen einer Ehe untersagen?“ Wichtigster ist für die Sachlage, daß jeder Arzt nur ein Sterblicher ist und iren kann. Anderseits kann der Arzt einen Menschen für stark erklären, der ungeahnte Heilpotenzen in sich trägt. Seine Leistung ist noch nicht erörtert, als der Jünger Aesculaps meinte; er kann also gesessen, er kann vollkommen gesund werden und gebrochenen Herzens auf einen gesuchten Glück, auf einen nicht in Erfüllung gegangenen Traum zurückblicken. Soweit ist eben die

Als Zimmerjungfer sucht eine anständige Tochter Stelle in ein gutes Privathaus auf Anfang Oktober. Die Bewerberin kennt den Zimmerservice, ist tüchtig im Nähen und Glätten. Sie versteht nötigenfalls auch mit Kindern umzugehen und weiss auch in der Küche Bescheid, ohne indes hierauf besonders zu reflektieren. Auf gute Behandlung und Bezahlung wird gerechnet. Gefl. Anerbitten von Herrschäften erbittet man unter Chiffre MS 3795 an die Exp. [3795]

Zur möglichst selbständigen Führung eines bürgerlichen Haushaltes von 5 erwachsenen Personen suche für meine Schwiegertochter in Bari (Süditalien) tüchtige, friedfertige, gesunde, reinliche, kräftige Person. Dauernde Stellung, Hinreisevergütung, durchaus gutfamiläre Behandlung. Lohn 25 bis 30 Frs. monatlich. Man schreibe unter Zeugnisauslage oder Referenz aufgabe an Frau Amsler von Tobel, Zürich. [3808]

Eine junge Tochter, welche den Beruf als Glätterin gründlich erlernen will, findet sehr gute Lehrstelle. [3806]
Näheres unter Nr. 3806 an die Expedition.

Haushälterin.

Gesucht zur Besorgung des Hauses von 2 Personen ohne Kinder in Privathaus in Basel eine ganz tüchtige, im Kochen und in allen Zweigen der Haushaltung sehr geübt, bessere Magd (Haushälterin) der eine Hilfsmagd beigegeben ist. [3807]
Offerren mit Lohnforderung und Zeugnisauschriften sub C 4287 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

Lugano Paradiso.

In prachtvoller Lage, schöne Zimmer, 2 Minuten vom See. Gute Verpflegung. Pensionspreis 4—5 Fr. [3877]

Frau R. Schlee.

Wer Geld sparen will,
der lasse sich die Broschüre über **Nährsalze** kommen von **E. R. Hoffmann** in Bottmingermühle-Basel. [3459]

medizinische Wissenschaft noch nicht geskommen, daß sie mit absoluter Sicherheit auf Jahre hinaus Prognosen stellen könnte. Will man die Menschheit regenerieren, so verbessere man lieber die sozialen Verhältnisse und die Aushebung zur Ehe überlassen man wie bisher dem Gott Amor.“

Briefkasten der Redaktion.

Fr. 3. in N. Die Seife und der Schwamm im Toilette-Set sind von jener Aergerquellen gewesen für mit guten Reichenorganen begabte Besitzerinnen. Den Schwamm lassen Sie auf der Tisch am besten außer Gebrauch, da Sie ja in jedem Gasthaus frische Waschtücher finden. Der Schwamm ist nur zulässig, wenn er nach jedem Gebrauch an der frischen Luft oder an der Sonne trocken kann. Und was die Seife anbetrifft, so nimmt man sie nur noch in weichem Zustand, in Tüben gefaßt, mit. Diese Form ist hygienisch, sparsam und sauber. Beim Nachsehen finden Sie im Interanteile dieser Nummer eine Annonce über Servatolese, die Ihnen die Tube in Bild zeigt. Mit einem Fingerdruck auf das Tübenende regulieren Sie die Entnahme Ihres jeweiligen Bedarfs, und da die Halböffnung der Tube zugeschraubt wird, so bleibt der Inhalt der Seite weich und sauber. Auch die Hautcreme ist in solche Tüben gefaßt zu haben. Etwas Bequemeres ist gar nicht denkbar. Der erste Versuch schenkt Ihnen Freude machen.

A. B. C. Was wir zu sagen haben, das würde im vorliegenden Fall als persönliches Urteil empfunden werden. Wir lassen daher besser eine Autorität sprechen, wo von Persönlichkeit keine Rede sein kann. Es ist

Schiller, der sagt: „Frauen, richtet mir nie des Mannes einzelne Thaten; aber über den Mann sprechet das richtende Wort. — Männer richten nach Gründen; des Weibes Urteil ist seine Liebe: wo es nicht liebt, hat schon gerichtet das Weib.“

Frau E. A. in G. Milch ist nicht ein Getränk, das wie Wasser jederzeit in Verbindung mit den Mahlzeiten getrunken werden kann, sondern sie ist selbst ein ergiebiges Nahrungsmittel, das nur in bestimmten Mengen genossen werden darf. Dann ist auch der Kostenpunkt in Betracht zu ziehen. Wenn Sie neben der vereinbarten, reichlichen Kost für die Kinder des Morgens früh, des Mittags und des Abends noch Milch ad libitum verlangen, so ist dieser Bezug von Ihnen extra zu vergüten. Wenn wenn der Landwirt die Milch, Butter und Eier auch eigen hat, so ist deren Abgabe für ihn eine Leistung, die vergütet werden muss.

Junge Abonnentin in St. M. Ihre Frage würde, in dieser Form veröffentlicht, kaum von Erfolg begleitet sein. In einem Tagblatte einer größeren Stadt steht die Frage eher so gestellt werden, da sich dann nur Antworten aus einem engeren Umkreis ergäben. Ein schweizerisches Blatt aber, das auch noch im Ausland viel gelesen wird, kann Ihnen Nachfragen bringen, die Ihnen nichts anderes eintragen als unnütze Korrespondenzen. Sie müßten denn in Ihrer Frage den Wohnort bezeichnen, damit allfällige Rezipienten wissen, ob eine Offerte ihrerseits einen vernünftigen Sinn hätte. Uns müssen Sie aber für jeden Fall sagen, an welche Adresse für Sie allfällig eingehende Briefe von uns bestellt werden können. Wenn Sie sich den Vorgang ruhig vorstellen, werden Sie sich selber über die Anforderung klar werden.

GALACTINA Das vortreffliche
Kindermehl
ist Fleisch, Blut und
Knochen bildend. [3514]

Man achtet genau auf den Namen. ■■■



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässige

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [3493]

Kurhaus Weissenstein bei Solothurn.

1300 m [3715] über Meer.
Alpenpanorama vom Säntis bis Montblanc; Ausdehnung 400 km. Hotel und Pension. 70 Zimmer mit allem Komfort. Post und Telegraph. Zimmer mit erstklassiger Verpflegung 7—10 Fr. Bis 15. Juli und vom 1. Sept. ab reduzierte Preise. Bergwagen im Hotel Krone Solothurn. Illustr. Prospekte mit Panorama gratis und franko durch den Besitzer K. Illt.

Soolbad Laufenburg (Schweiz).

Altrenommiertes, der Neuzeit entsprechend eingerichtetes Bade- und Kuretablissement. Grosse Gartenanlagen. Terrassen in unvergleichlich schöner Lage direkt am Rhein. Soolbäder, Kohlensäure-Soolbäder. Fiethnadel-Bäder. Badezimmer im 1. Stock. Hoch- und Sitzdouchen, Massage etc. Prospekte gratis. [3668]

Der Kurarzt: Dr. med. Beck-Borsinger. Der Besitzer: Xav. Suter, Sohn.

Evang. Töchter-Institut Horgen bisher
Koch- und Haushaltungsschule

Theoretisch und praktisch gründlicher Unterricht in der deutschen und französischen Sprache.

Christliche Hausordnung.

Praktisch eingerichteter Neubau in prachtvoller, gesunder Lage 1/4 Stunde ob dem Zürichsee. Tüchtige Lehrkräfte. Gemeinnütziges Unternehmen. Billige Preise. Ältere und jüngere Abteilung. Beginn des Winterkurses 1. November. Prospekte versendet

Dr. E. Nagel, Pfarrer in Horgen.

Bad Fideris.

Der eisenhaltige Natronssäuerling der von jeher hochgeschätzten

Heilquelle von Fideris

wird wegen seiner angenehm schmeckenden, erfrischenden und Appetit anregenden Eigenschaft als

Tafelwasser

empfohlen: Blutarmen, Magen-, Hals- und Nierenkranken, sowie Rekonvaleszenten. Das Wasser wird nicht erst nach künstlichen Manipulationen, sondern gerade wie es dem Felsen entquillt, in Flaschen abgefüllt und versendet. [3691]

Dasselbe ist durch das Haupt-Dépôt C. Heßling, Apotheker, in Rapperswil, sowie durch die Mineralwasserhandlungen und Apotheken d. Schweiz zu beziehen.

Alexander & Cie.

Walliser Aprikosen

Extra, 5 Kg. Fr. 4.20, 10 Kg. Fr. 7.80. Zum Einmachen, Fr. 3.20 und Fr. 6.—franko. (H 24484 L) [3803]

Felly Em., Saxon (Wallis).

Spezialitäten
für die Reise:**Bade-Becken**

zusammenlegbar, aus Gummi.

Reise-Luftkissen

in verschiedenen Größen.

Reise-Taschen-Apotheken

praktisch zusammengestellt.

Haussmann's**Sanitäts-Geschäfte**

Basel, ST. GALLEN, Genf, Zürich. [3768]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [3484]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Silb. vergold. Med.**FRÜCHTE GEMÜSE FLEISCH etc.****ZUR CONSERVIERUNG im HAUSHALTE ist das****SYSTEM J-ERNST****KÜSNACHT-ZÜRICH****unbedingt das****EINFACHSTE, BILLIGSTE****& BESTE**

Man verlange Prospekte

375

Um die Dämmerstunde.

Leise sinken weiche Dämmereschleier,
Tief im Walde träumt der stille Weiher,
Lautlos streicht mit schuem Silberflügel
Eine Taube über seinen Spiegel. —
Leicht im Windhauch schwanken Gras und Ried,
Und von fernher klingt ein klagent Lied.

Dringt hinab in meiner Seele Tiefe,
Weckt die Schmerzen, die dort unten schliefen,
Weckt im Herzen ein verhalsches Sehnen —
Meine Augen füllen sich mit Thränen,
Ach, die Sehnsucht, die kein Ziel sich weist,
Fret durch meine Träume stumm und heis. —

Leon Bandersee.

Der Nebel grösstes aber ist die — Furcht.

Manches gebankenvolle und zu beherzigende Wort ist aus Schillers Gesprächen überliefert. Eine Reihe von Ausprüchen hat die Cousine seiner Frau, Christiane v. Wurm, in ihrem Tagebuche aufgezeichnet. Treffend ist eine Bemerkung vom 14. März 1801, die der Dichter machte, als sein kleiner Sohn Ernst sich vor einem Hund fürchtete und nicht ohne Begleitung über die Straße gehen wollte. Schiller sagte dazu: „Man könnte den Menschen zum halben Gott bilden, wenn man ihn durch Erziehung alle Furcht zu besehnem füchte. Nichts in der Welt kann den Menschen sonst unglücklicher machen, als bloß und allein die Furcht. Das Uebel, was uns trifft, ist selten oder nie so schlimm, als das, welches wir befürchten. Das Tier hat hier einen Vorzug. Der Ochse, welcher zur Schlachtkunst geführt

wird, fürchtet nicht eher den Schlag, als bis er trifft. Und auf diesen Grad von Furchtlosigkeit sollte der Mensch durch seinen klaren, hellen Verstand gelangen. Er sollte suchen, das Uebel aus dem Wege zu räumen, es aber nicht fürchten.“

Neues vom Büchermarkt.

Schillers Gedichte. Illustriert von ersten deutschen Künstlern. Gebunden M. 4. — (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Schillers Gedichte sind zwar schon in Hunderttausenden von Exemplaren in den Händen des deutschen Volkes, aber noch immer gehören gute Ausgaben dieser ewigjungen Schönheit eines unsrer edelsten Geister zu den meistbegehrten Erscheinungen auf dem deutschen Büchermarkt, und da es auch unter den Besitzern jener Hunderttausend zahllose Bücherfreunde gibt, deren Erbeize es ist, noch eine besonders schön ausgestattete Ausgabe dieses poetischen Hausschakes ihr eigen zu nennen, so darf der vorliegenden illustrierten Prachtausgabe mit Sicherheit ein glänzender Erfolg vorhergesagt werden. Die besten deutschen Illustratoren — darunter F. A. v. Raubach, Ferdinand Keller, Edmund Kandler, Ludwig Burger, Alex. Wagner, W. Camphausen, W. Friedrich, W. Voß — haben zusammengetragen, um die mit den Mitteln der bildenden Kunst darstell-

baren Hauptmomente aus Schillers gedanken- und gestaltreichen Dichtungen in malerischen Kompositionen wiederzugeben, und es ist für den Schillerfreund ein eigenartig reizvoller Genuss, zu sehen, wie die ihm so wohlvertraute ideale Welt seines Lieblingsdichters sich in der Phantasie unsrer besten Künstler spiegelt. Die Ausstattung — Papier, Druck und Einband — ist höchst gediegen, vornehm und des wertvollen Inhalts würdig, und da der Preis außerordentlich mässig ist, so darf man wohl sagen, daß selten dem deutschen Volke eine so günstige und erwünschte Gelegenheit geboten wird, die Hausbücherrei um ein schönes Werk zu bereichern, wie mit dieser Eliteausgabe von Schillers Gedichten.

Ein kleines, liebliches Paradies ist der idyllische Kurort Parpan.

Parpan (Postroute Chur-Lenzreide-Zürcher), in einem stillen Hochtal (1500 Meter) so idyllisch gelegen und umrahmt vom Sänterhorn, dem Rot-, Weiß- und Schwarzhörnern, vom Churerjoch u. c., bietet allen Ruhe- und Erholungssuchenden, was nur wenig andere Orte bieten. Eine unvergleichliche Flora, üppige Tannenwälder, stärkende Gebirgs- und Waldluft, rauschende Bergbäche, Herdengelände, schöne Ausblicke: nach vor der Blick über Churwalden, Ralanda, nach hinten über das Lengernhorn u. c.

Je mehr man all dies schaut, desto mehr enthüllt sich der Reiz dieser unvergleichlichen, schönen Gegend, und je länger man weilt, desto heimlicher wird einem das „Kurhaus“ mit seiner um die Gäste so besorgten Familie Michel.

DIE GLUTHITZE DES SOMMERS

wird nur erträglich, wenn wir den quälenden Durst bekämpfen. Wirksam geschieht dies durch ein Glas Zuckerrwasser, dem 5 Tropfen „Ricqles Pfefferminzgeist“ alcool der menche die Ricqles zugestellt sind. Dieses sehr erfrischende und pikante Getränk ist nicht nur äusserst bekömmlich, sondern kostet pro Glas nur 1/2 Cent me. Nur echt mit dem Namen Ricqles. Erhältlich in Parfümerien, Drogerien und Apotheken. Hors Concours Paris 1900. Grand Prix Saint Louis 1904. [3616]

Engl. u. franz. Tailorstoffe

sowie dichte und luftige
Wolle-, Wasch- und Seidenstoffe etc.

Das Exquisite zu feinsten Kleidern

in allen Preislagen liefern Meter- und Robenweise franco ins Haus

Dettinger & Co., Zürich.

Musterkollektionen postfrei.

Ein guter Rat!

Wer sich durch Erfaltung rheumatische Leiden, Gliederreissen, Herzensschwäche, Ischias, Rückenweh, Neuralgien oder Bruststarrs, Husten, Heiterkeit zugezogen hat, wende sofort Rheumatalol an, ein äußerlich als Einreibung zu gebrauchendes Mittel. Viele Arzte verschreiben Rheumatalol regelmässig mit bestem Erfolge.

Preis der Flasche Rheumatalol Fr. 1.50 mit erklärender Broschüre und Gebrauchsanweisung.

In allen Apotheken. [3705]

Berner Halblein beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach

K. u. k. prlv. chem. Fabrik
Aug. Falk, Wien IV/50.
(Vor Nachahmungen wird gewarnt.)



Falk's

APHAZON

ist das einzigste, für Jedermann praktische Mittel, um Flecken aus allen Stoffen rasch, mühelos und sicher zu entfernen. Vom h. kgl. württemberg. Kriegsministerium geprüft und den Truppen zum Reinigen der Uniformen empfohlen

[3795]



Absolut sicher u. rasch wirkendes Mittel gegen die unangeneh. Folgen von Stichen von fliegend. Insekten aller Art. Prämiert bei der internat. Bienezucht-Ausstellung in Wien 1903. In Stahlkapseln bequem bei sich zu tragen. Erhältlich in allen Drogerien, Parfumerien und Apotheken.

Generaldepot für die Schweiz:

Herren: G. Klefer & Co. in Basel.

In der Entwicklung zu-
rückgebliebenen

kränklichen
schwächlichen
rhachitischen
skrofösen

[3683]

gibt man am besten

Kalk-Casein.

Erfolge überraschend.
Flasche Fr. 2.50 in Apotheken.

Gesellschaft für diät. Produkte A.-G.
Zürich.

Garten-
Croquetspiele

Gutes Fabrikat



allgemein anerkannt. — Erprob und empfohlen von einigen tausend praktischen Aerzten und Professoren der Medizin, werden die Apotheker Richard Brandt'sche Schweizerpilen allen ähnlichen Mitteln vorgezogen.

Man schütze sich beim Ankaufe vor Fälschungen und verlange stets Apoth. Richard Brandt'sche Schweizerpilen, unter Bezeichnung des Vornamens. Zu bekommen in fast allen Apotheken die Schachtel à Fr. 1.25, welche als Etiquette, wie nebenstehende Abbildung, ein weisses Kreuz im roten Felde, mit dem Namenszug Rchd. Brandt tragen müssen. Alleiniger Darsteller Apoth. Richard Brandt's Nachf. Schaffhausen. [3781]

Hammerlänge 80 cm.

fr. 6	8 Spieler	
Naturholz	Fr. 11.50	Fr. 14.50
fein poliert	„	17.—

Hammerlänge 90 cm.

fr. 6	8 Spieler	
Naturholz	Fr. 18.50	Fr. 22.—
fein poliert	„	26.50

Spezialhaus für Spielwaren

[3799]

Franz Carl Weber, Zürich

60 und 62 mittlere Bahnhofstrasse 60 und 62.

Neu! Neu!

Reese's Eispuvel

liefert innerhalb 15 Minuten feinstes

Delikatess-Eis. Glace.

Verkaufsstellen zu erfragen bei der Fabrik - Niederlage: Carl F. Schmidt, Zürich.



Konservierungssystem

Schildknecht-Tobler

ST. GALLEN ST. GALLEN

Zur Konservierung

von Obst, Beeren, Gemüse, Fleisch etc.

im Haushalte

wasserhelle, äusserst widerstandsfähige

Gläser

in allen Grössen



Einfachstes und zuverlässigstes Verfahren. [3761]

Prospekte gratis. Depot überall.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**

sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare **Erwachsene** jeden Alters gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[3482]

☞ Man verlange jedoch ausdrücklich das echte „Dr. Hommel's“ Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden. ☞

Toggenburg, Kurlandschaft

zwischen Säntis, 2504 m, Churfirsten, circa 2300 m, Speer, 1356 m und deren Ausläufern. Thalsohle 600—1000 m. — Saison Mai bis Oktober. — Herbstauenthal noch sehr angenehm. — September und Oktober stimulierend und kräftigend. — Adresse: Korrespond.-Bureau des V. V. T.; C. G. Würth in Lichtensteig. Prospekte gratis und franco. — Illustr. Führer gegen 50 Cts. in Briefmarken. Gebirgspanorama 3 Fr. — Im Korrespondenz-Verkehr Frankatur erbeten. — Vorzügliche, bestbewährte Indikationen. — Grosses Exkursions- und Touristen-gebiet. — Pensionsstufen laut Verbandstarif Fr. 3.—, 3.50, 4.—, 4.50, 5.—, 6.—. [3784]



Mit „Enterorose“

heilt man rasch und sicher

Magen- und Darmkrankheiten Brechdurchfall der Kinder, Ernährungsstörungen im Säuglingsalter, akute und chronische Diarröen der Erwachsenen, Darmtuberkulose etc. [3689]

Im Gebrauch in staatlichen Krankenhäusern, Kinderspitalern, Sanatorien etc.

Büchsen à Fr. 1.25 und 2.50. ☞ In allen Apotheken erhältlich.

Gesellschaft f. diätetische Produkte A.-G., Zürich.



[3801]

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei
Terlinden & Co.

3499] vormals **H. Hintermeister** in Küsnacht Zürich werden in **kürzester Frist** sorgfältig effektuiert und retourniert in solider **Gratis-Schachtelpackung.** ☞

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz
☞ 1 Fr. angenehm und sicher wirkend. Kinder-Puder und Salbe
Erfolgsgarantie. In Schacht. à 60 Cts. u. 1 Fr. J. Reischmann, Apotheker, Näfels (Glarus).

Hausierer werden nicht gehalten.

beste Mittel bei Wundsein. [3368]

zur gründlichen Pflege der Haare ist unbedingt das **antiseptische Kopfwasser**

Als unerlässlich „Ich Habs“

zu betrachten. Per Flasche 3 Fr. mit oder ohne Fett empfiehlt [3387]

Parfumeur H. Grzenkowski, Zürich, Bleicherwegplatz 56.

Blutreinigungsthee Kinder-Puder und Salbe
Englischer Wunderbalsam Ia. sehr beliebte Marke in 3 Grössen.

Erfolg garantiert. In Schacht. à 60 Cts. u. 1 Fr. J. Reischmann, Apotheker, Näfels (Glarus).

Lose

vom Arthner Theater in Arth a./S. versendet à Fr. 1.— u. Listen à 20 Cts. das grosse Loseversand-Depot **Frau Hirzel-Spöri, Zug.** [3804]

Haupttreffer 12000 und 8000 Fr.

Auf 10 ein Gratis-Los.

Heirate nicht

ohne **Dr. Retau, Buch über die Ehe**, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, **Beschränkung der Kinderzahl**, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwig's Verlag** in Luzern. [3778]

Abnehmen beider Werke **frei gratis**, „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“ (preisgekröntes Werk).

Alkoholfreie Weine Meilen.



Sterilisierte Fruchtsäfte aus frischen **Trauben**, rot und weiss, **Aepfeln**, **Birnen**, und **Beerenfrüchten** (Kirschen, Heidelbeeren, Brombeeren, Johannisbeeren). Bestes Erfrischungsgetränk für den Familientreich und bei Ausflügen. **Craubensaftkuren.** [3418]

Citronensaft. ☞ Himbeersyrup. ☞ Citronensyrup.

Knaben-Institut & Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859. [3279]

KEIN VOLLSTÄNDIGER NACHTISCH OHNE DIE KÖSTLICHEN
FLEUR DES NEIGES PERNOT
PERNOT Waffeln Fabrik, Genf.

Erster Preis auf der Weltausstellung in St. Louis 1904. ☞

PALMIN

feinste Pflanzenbutter

unübertroffen zum
kochen, braten u. backen

50% Ersparnis
gegen Butter!

NESTLÉ'S
SCHWEIZER MILCH -
CHOCOLADE

(H 31401)

3685

zur gründlichen Pflege der Haare ist unbedingt das **antiseptische Kopfwasser**

Als unerlässlich „Ich Habs“

zu betrachten. Per Flasche 3 Fr. mit oder ohne Fett empfiehlt [3387]

Parfumeur H. Grzenkowski, Zürich, Bleicherwegplatz 56.

Kirchenbau- Lose

Wangen bei Olten (Alleindepot), sowie Arthner Theaterlose, wie auch von der Kirche Ennetmoos versendet à 1 Fr. und Ziehungslisten à 20 Cts. das Hauptloseversand-Depot **Frau Haller, Zug.** Haupttreffer 10–12,000 Fr. Auf 10 ein Gratislos, auch wenn von allen Sorten. [3664]

Die Broschüre:

„Das unreine Blut
und seine Reinigung mittelst innerlicher Sauerstoffzufuhr versendet gratis **E. R. Hofmann, Institut für Naturheilkunde, Bottmingermühle** bei Basel. 3460



Freiburger homöopathischen Geiundheitsseife
seit Jahrzehnten anerkannt bestet Kaffeesurrogat, mit nebenstehender Schutzmarke
Nur „echt“ mit „Dieren“: Nachahmungen seife man zurück.
[3696]

Hoher Nebenverdienst!

20–30 Franken täglich und mehr können Herren und Damen jeden Standes verdienen durch leichte, schriftliche, gewerbliche und häusliche Tätigkeiten, wie Handarbeiten, Adressenschreiben, Nachweis, Vertretungen, Agenturen, u. s. w.

Ohne jegliche Konkurrenz!
Keine Nachnahme!

Keine Lose! Kein Schwindel!

Säumen Sie nicht, Ihre werte Adresse sofort einzusenden, denn es ist jedem Erwerbsuchenden eine **nie** wiederkehrende, günstige Gelegenheit geboten. (H7931 X) [3798]

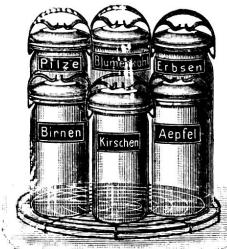
Rast frères, Genf (17).



Brillant-Seife & Seifenpulver

werden von sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne u. tadellose Wäsche zu erhalten. Die Hausfrauen sparen mehr durch d. Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren.

Ueberall zu haben. [3658]

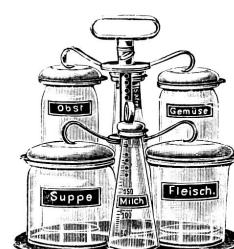


Weck's Sterilisier-Gläser

zum **Selbstkonservieren** im eigenen Haushalte von **Obst, Beeren, Gemüse, Fleisch**

Fruchtsäften, Kindermilch. [3749]

Einfachstes Verfahren. Vorteilhaft und sparsam. Wasserhelle, widerstandsfähige Gläser. Obligatorisch eingeführt an den meisten Haushaltungs- und Landw. Schulen. Prospekte franko. **F. J. Weck, Zürich.** Prospekte franko.



Pfeffermünz-Kamillengeist

von
Fried. Golliez, Apotheker, Murten.

In Beschaffenheit und Wirkung das vorzüglichste unter allen ähnlichen Präparaten. — Bestes Linderungsmittel bei **Magenbeschwerden, Leibscherzen, Ohnmachten.**

In den Apotheken erhältlich in Flacons zu 1 und 2 Fr. [3802]

Servatolseife



ist die beste desinfizierende Toilettenseife in Stücken à 1 Fr. und in Tuben à 50 Cts. Servatolseife ist erhältlich in den Apotheken oder direkt in der Hecht-Apotheke St. Gallen. [3770]



Geröstetes Weizenmehl

— Marke O. F. —

aus der ersten schweizer. Mehrlösterei

WILDEGG

(Za G 1233)

ist für

[3366]

Mehlsuppen und braune Saucen unentbehrlich!

Garantierte Kropf-Heilung!

selbst die hartnäckigsten Fälle von **Halsanschwellung, Blähhals, sogenannten Steinkropf, Drüsenteilen** etc. heilt schnell, dauernd und **brieflich** mit **unschädlichen** [3408]

Indischen Pflanzen- und Kräuter-Mitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt. Tausende Dankschreiben von Geheilten zur Einsicht!

Das Ideal

der Hausfrau ist eine comfortable Waschküche.

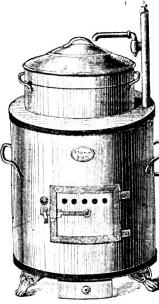
Waschherde, Waschtröge etc. sowie (Za G 966) [3783]

komplette

Waschkücheneinrichtungen in allen Systemen empfiehlt bestens

August Schirmer
ST. GALLEN. Flaschner, ST. GALLEN.

Preisliste und Kostenvoranschläge kostenlos.



Telephon 1012 und 770.

Werkstätten mit Kraftbetrieb Sternenacker 2. Verkaufsmagazin Metzgergasse 10 u. 11.

Bevorzugen

Sie die einheimische Industrie!



[3728]

einfach, solid, praktisch, billig

Central Spül-Maschinen
Vor- und rückwärts nähend Vorzügliche Zeugnisse erster Fachleute.

Erste Preise an vielen Ausstellungen.

Schweiz. Nähmasch.-Fabrik
LUZERN.
Ueberall tüchtige Vertreter gesucht.

Leser

der

Frauen-Zeitung

bevorzugt

die
inserierenden Firmen

bei jeder
Gelegenheit
mit Bezugnahme auf dieses Blatt.

Reese's Backpulver
f. Kuchen, Gugelhof, Backwerk etc.
anerkannt vorzügl. Ersatz für Hefe, in Drogen, Delikatess- u. Spezereihandlungen. Fabrikniederlage bei Carl F. Schmidt, Zürich.

HELVETIA CICORIEN
Garantiert rein
Gesündester, unübertroffener Kaffeezusatz.

5705